



*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
wszystkim mieszkańcom Gminy Urzędów życzymy,  
aby chwile spędzone w rodzinnym gronie  
były radosne i spokojne,  
a każdy dzień Nowego Roku  
był pełen szczęścia i nadziei.*

*Paweł Dąbrowski  
Burmistrz Urzędowa  
wraz z pracownikami  
Urzędu Miejskiego w Urzędowie*

*Kazimierz Jagiełło  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Urzędowie  
wraz z radnymi*

## Świąteczne bieganie w Urzędowie

Podczas Świąt Niepodległości w Urzędowie odbył się patriotyczny Bieg „Kraśnicki dla Niepodległej”. Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Wschód Lubelskich Serc. Projekt zrealizowano przy wsparciu z Euroregionu Roztocze w ramach zadania "OBYWATELSKIE ROZTOCZE". Jego celem było uczczenie 103. rocznicy odzyskania Niepodległości przez

Polskę, a tym samym promocja postaw patriotycznych i kształtowanie świadomej tożsamości obywatelskiej.

Na starcie zgromadziło się blisko 300 uczestników, w większości z Urzędowa oraz powiatu kraśnickiego. Otwarcia biegów, jak i dekoracji zawodników dokonał Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski** wraz z Radną Sejmi-

ku Województwa Lubelskiego **Anną Baluch**, Burmistrzem Urzędowa **Pawłem Dąbrowskim** oraz Prezesem Stowarzyszenia Wschód Lubelskich Serc **Michałem Stawiarskim**. Z uczestnikami biegu spotkał się także Poseł na Sejm RP **Kazimierz Choma**.

Najkrótszą trasę najszybciej przebiegła **Marlena Krok**. Na dystansie 2,5 km

najlepsi byli **Patryk Krok**, **Mariusz Adamczyk**, **Artur Łatka**, a najtrudniejszy 5 km odcinek najszybciej pokonali: **Tomasz Pędrak**, **Sebastian Grabowski**, **Mateusz Bijak**, **Stanisław Bijak** oraz **Grzegorz Grabowski**.

Przekazujemy gratulacje dla zwycięzców i wszystkich uczestników.

Serdecznie dziękujemy Stowarzyszeniu Wschód Lubelskich Serc za zorganizowanie tego biegu w Urzędowie.

**JC**



Przed startem na „czerwonej” trasie biegu „Kraśnicki dla Niepodległej”.



# Zmiany w odpadach

**Od 1 stycznia 2022 roku w gminnym systemie gospodarowania odpadami wprowadzone zostają zmiany. Właściciele nieruchomości zabudowanych budynkami jednorodzinnymi będą mogli skorzystać z częściowego zwolnienia z opłaty za odpady. Warunkiem tego zwolnienia jest konieczność kompostowania bioodpadów w przydomowych kompostownikach.**

W związku z tym wszyscy, którzy zdecydują się na takowe rozwiązanie powinni, jak najszybciej złożyć nową deklarację w Urzędzie Miejskim w Urzędowie.

Zaproponowane obecnie rozwiązanie, będzie korzystne finansowo, bowiem dzięki niemu każdy mieszkaniec będzie mógł skorzystać z częściowego zwolnienia z opłaty za śmieci, w kwocie 2 zł za osobę miesięcznie. Oznacza to, że miesięczna stawka opłaty za odpady wyniesie wówczas 18 zł tj. tyle, co dotychczas. W przeciwnym wypadku będzie naliczana miesięcznie kwota 20 zł za osobą w gospodarstwie.

Zachęcamy Państwa do składania nowych deklaracji. Ich druk dostępny jest na stronie internetowej urzędu oraz w Urzędzie Miejskim w Urzędowie (pokój Nr 8).

Przypominamy również, że w przypadku, gdy właściciel nieruchomości zadeklaruje obowiązek kompostowania, a nie będzie kompostował w przydomowym kompostowniku bioodpadów, lub w przypadku kontroli uniemożliwi upoważnionemu pracownikowi dokonanie oględzin ewentualnego miejsca składowania bioodpadów (kompostownika), utraci prawo do zwolnienia na okres 6 m-cy i wówczas będzie płacił stawkę 20 zł od osoby.

JC

*Drodzy Czytelnicy!*

*Oddajemy do Waszych rąk ostatnie w tym roku wydanie „Gazety Urzędowskiej”. Kolejny 2021 rok można powiedzieć już za nami. Pomimo nieustającej i napiętej sytuacji dotyczącej Covid-19 udało nam się systematycznie informować Was przez cały rok. Dziękujemy, że byliście z nami.*

*Jako zespół redakcyjny dołączamy się do życzeń bożonarodzeniowych skierowanych od naszych władz samorządowych. Niech ten świąteczny czas upłynie nam wszystkim w atmosferze rodzinnego ciepła i zrozumienia, a 2022 Rok przyniesie wiele dobra i spokoju.*

*Zachęcamy do lektury bieżącego wydania Gazety Urzędowskiej.*

*Miłego czytania.*

*Redakcja*

## INFORMACJA W SPRAWIE TRANSPORTU (DOWOZU)

### DO PUNKTU SZCZEPIEŃ przeciwno wirusowi SARS-CoV-2

Rejestracja na bezpłatne szczepienie jest możliwa poprzez:

- dedykowaną infolinię pod numerem: 989,
- lekarza POZ (lekarza rodzinnego),
- Internetowe Konto Pacjenta.

**Punkt szczepień na terenie gminy Urzędów:**  
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Urzędowie  
ul. Hevelke 2, 23 – 250 Urzędów  
Tel. (81) 822 58 99  
**Tel. 785 924 001**

Zapisy na szczepienia są przyjmowane od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 15.00 pod numerem **telefonu 785 924 001**.

O terminie szczepienia osoby zarejestrowane poinformowane zostaną telefonicznie przez Punkt szczepień.

Osoby mające trudności z dotarciem do punktu szczepień, które:

- są osobami niepełnosprawnymi, tj. posiadającymi aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym o kodzie R lub N lub odpowiednio I grupę z w/w schorzeniami;
  - są osobami mającymi obiektywne i niemożliwe do przezwyciężenia we własnym zakresie trudności w samodzielnym dotarciu do w/w punktu szczepień
- będą mogły skorzystać z bezpłatnego transportu zorganizowanego przez Gminę Urzędów.

Informację na temat bezpłatnego transportu można uzyskać w telefonicznym punkcie zgłoszeń potrzeb transportowych w Urzędzie Miejskim w Urzędowie w godzinach pracy urzędu tj.:

Poniedziałek	7.30 – 15.30
Wtorek	8.00 – 16.00
Środa	7.30 – 15.30
Czwartek	7.30 – 15.30
Piątek	7.30 – 15.30

pod nr. tel. (81) 822 76 81 lub (81) 825 32 27.

Więcej informacji dotyczących narodowego programu szczepień dostępnych jest na stronie [gov.pl/szczepimysie](http://gov.pl/szczepimysie) oraz pod numerem całodobowej infolinii 989.

**GAZETA URZĘDOWSKA.**

Adres redakcji: ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 81 82 25 081, [gu@gokurzedow.pl](mailto:gu@gokurzedow.pl)

**Wydawca:** Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej: [www.urzedow.pl](http://www.urzedow.pl)

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.



# Święto Odzyskania Niepodległości w Urzędowie

11 listopada 2021 roku obchodziliśmy 103. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości. Podobnie, jak w całym kraju również w Urzędowie w uroczysty sposób świętowaliśmy ten dzień.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą odprawioną w intencji Ojczyzny w urzędowskim kościele parafialnym. O uroczystą jej oprawę zadbała Orkiestra Strażacka, a podniosłego charakteru nadały dodatkowo liczne poczty sztandarowe. We wspólnej modlitwie uczestniczyli nie tylko parafianie, ale również władze samorządowe naszej gminy z burmistrzem Urzędowa **Pawłem Dąbrowskim** na czele, a także zaproszeni goście.

Po mszy świętej na placu przed kościołem i tuż obok pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego miało miejsce wspólne odśpiewanie hymnu wraz z orkiestrą OSP Urzędów w ramach akcji Niepodległa Do Hymnu.

Kolejnym punktem były okolicznościowe przemówienia, po których odbyło się złożenie wiązanek kwiatów w miejscach szczególnej pamięci na terenie gminy Urzędów. Tradycyjnie uhonorowano pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego, Orłąt Lwowskich, Anioła Wolności oraz Mogiłę Legionistów.

Urzędowskie świętowanie odzyskania Niepodległości z pewnością uatrakcyjnił odbywający się w godzinach popołudniowych Bieg „Kraśnicki dla Niepodległej”, który spotkał się z dużym zainteresowaniem nie tylko mieszkańców Urzędowa, ale i całego powiatu kraśnickiego. Jego

organizatorem było Stowarzyszenie Wschód Lubelskich Serc w ramach grantu „Obywatelskie Roztocze” Stowarzyszenia Samorządów Euroregion Roztocze, którego Gmina Urzędów również jest członkiem.

JC



Grupa Rekonstrukcyjna „Legun” pełniła wartę przy miejscach pamięci.



Podczas mszy św. modlono się w intencji ojczyzny.



Podczas składania wiązanki kwiatów przy Orłętach Lwowskich.



W uroczystości tradycyjnie wzięło udział Stowarzyszenie Miłośników Koni „Podkowa”



Uczestnicy „Biegu Kraśnickiego dla Niepodległej”.





# Urzędowski Bieg im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego

W niedzielę, 24 października w Urzędowie odbył się I Urzędowski Bieg im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Uczestnicy wydarzenia mogli wybierać pomiędzy trzema dystansami: 0,5 km, 2,5 km oraz 5 km. Na wspomnianych trasach w sumie wystartowało prawie 250 biegaczy. Byli wśród nich zarówno mieszkańcy Urzędowa, jak i powiatu kraśnickiego.

Organizatorami tego wydarzenia byli: Powiat Kraśnicki, Urząd Miejski w Urzędowie, Ośrodek Kultury w Urzędowie, Parafia św. Mikołaja w Urzędowie oraz Stowarzyszenie Wschód Lubelskich Serc, które było jego pomysłodawcą.

Dodatkowo impreza odbywała się pod patronatem honorowym: Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**, posła na Sejm RP **Kazimierza Chomy**, Starosty Kraśnickiego **Andrzeja Rolli**. Partnerem był Totalizator Sportowy Lotto.

Start i meta biegu zlokalizowana była przy kościele parafialnym w Urzędowie, a trasy przebiegały po ulicach otaczających urzędowski rynek oraz po wałach obronnych miasta. Trasę czerwoną 5 km wspólnie z uczestnikami pokonał m. in. nasz wikariusz ks. **Marcin Flasiński**. 5 km przebiegli także: **Michał Stawiarski**, Prezes Stowarzyszenia Wschód Lubelskich Serc, który był koordynatorem tego pięknego wydarzenia oraz **Jacek Dubiel**,



**Start uczestników zielonej trasy.**

Przewodniczący Rady Powiatu, który zajął czwarte miejsce. Wśród uczestników znalazły się również grupy strażaków OSP: Urzędów, Boby, Moniaki, Leszczyna, Bęczyn oraz uczniowie szkół z Urzędowa i Bobów.

Na zakończenie wszyscy biegacze otrzymali pamiątkowe medale, a także koszulki, dyplomy oraz drobne nagrody. Najlepsi zawodnicy otrzymali także puchary. Na każdego biegacza czekał ciepły posiłek, który był zdecydowanie przydatny w chłodną październikową niedzielę, tym bardziej po wysiłku.

Wszystkie trasy zabezpieczali strażacy z OSP Urzędów oraz policja z Kraśnika.

Dziękujemy wszystkim za udział w tym wydarzeniu. Możemy być z siebie dumni. Liczna frekwencja w tym biegu ku czci Kardynała daje świadectwo o nas. **JC**

## Patronat medialny:

TVP 3 Lublin, Polskie Radio Lublin, Goniec Gazeta Powiatowa, Gość Niedzielny.

## Sponsorzy:

Zbigniew Stec Stec Rally, Wodbud Kraśnik, Ekoland Kraśnik, WAT Producent Blach Dachowych, MAR JOLA Materiały budowlane, Geo-Mat Mateusz Piekarczyk, Husqvarna, Guittard, Moto-Gama, Owocmix Sp. z o.o., WKW Kraśnik.



**Dzielni drухowie OSP również pokonali trasę biegu.**



**Organizatorzy ze zwycięzcami najtrudniejszej, czerwonej trasy biegu.**



# Odnowiono drogę w Popkowicach Księżych

**W październiku zakończyła się realizacja zadania pn. "Przebudowa drogi wewnętrznej w m. Popkowice". Zadanie prowadzono w oparciu o środki, jakie Gmina Urzędów pozyskała z budżetu rządowych programów.**

W ramach zrealizowanych robót przez firmę ROLBUD z Godowa na ponad 300-metrowym odcinku położono nowe warstwy konstrukcyjne nawierzchni asfaltowej, utwardzono kruszywem pobocza po obu stronach drogi, wykonano przepust drogowy w pasie drogowym drogi powiatowej. Roboty zrealizowano sprawnie i szybko.

Wartość tego zadania to kwota 237 629,48 zł, z czego 118 814,00 zł to dofinansowanie otrzymane z Rządowe-

go Funduszu Rozwoju Dróg a pozostałą kwotę pokryje Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych.

Inwestycja ta była długo wyczekiwana przez mieszkańców Popkowic Księżych oraz mieszkańców sąsiedniej Gminy Wilkołaz, a dokładnie wsi Kolonia Ostrów, gdzie już kilka lat wcześniej został położony dywanik bitumiczny. Brakujący odcinek drogi łączący się z drogą powiatową na terenie naszej gminy był trudno przejezdny zwłaszcza po opadach deszczu. Teraz w końcu mieszkańcy mogą podróżować, nie brudząc zbyt wiele swoich aut. Poprawa stanu tej drogi z pewnością wpłynie na podwyższenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym na tym odcinku.



JC *Modernizacja poprawi bezpieczeństwo na tej drodze.*



Mieszkańcy zyskali lepszy dojazd do swoich domów.

## Utwardzono górkę przy ul. Dzikowskiego

Zakończono ostatni etap modernizacji gminnej drogi równoległej do drogi powiatowej przy ul. Błażeja Dzikowskiego na tzw. górcie. Wcześniejsze odcinki były zrealizowane kilka lat wcześniej. Do utwardzenia pozostał nam ostatni odcinek tj. druga górcza przy ul. Dzikowskiego. Inwestycja ta została zrealizowana przez pracowników Zakładu

Gospodarki Komunalnej w oparciu o pozyskaną z rozbiórek kostkę brukową.

Pracownicy ZGK ułożyli nawierzchnię z kostki brukowej na 100 m odcinku oraz ustawili palisadę chroniącą przed obsypywaniem się ziemi z istniejącej tam skarpy. Do zamontowania pozostały jeszcze tylko bariery ochronne.

Po raz pierwszy zamiast wyłonić wykonawcę w postępowaniu przetargowym, zle-

cono realizację zadania naszemu zakładowi budżetowemu, i możemy stwierdzić, że poradzili sobie doskonale. Przypominam, że Zakład Gospodarki Komunalnej oprócz tych prac budowlanych wykonuje na rzecz Gminy wiele innych prac: usuwanie awarii w sieci wod. kan., transport i rozkładanie kruszywa na drogach gminnych, sprzątanie dróg po ulewnych deszczach, których w tym sezonie było

całkiem sporo, pogłębianie rowów, jak choćby na Rankowskim, montaż barier np. na ul. Nadrzecznej, wycinka poboczy, podcinanie gałęzi na terenie całej gminy i inne zlecane przez gminę czynności. To cieszy, bo tym dość oszczędnym sposobem, mieszkańcy tego terenu zyskali lepszy i bezpieczniejszy dojazd do swoich domów.

JC

## Lepszy dojazd do pól w Rankowskim

**W okresie od lipca do października na terenie gminy Urzędów realizowana była inwestycja pn. „Modernizacja (przebudowa) drogi dojazdowej do gruntów rolnych w obrębie Rankowskie”.**

Zadanie to stało się możliwe do realizacji dzięki dotacji, jaką nasz samorząd pozyskał ze środków Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. Ze wspomnianych funduszy otrzymaliśmy 200.000,00 zł. Ponadto zamówienie dofinansowano z środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w kwocie 352.003,00 zł.

Prace wykonane zostały na drodze zlokalizowanej w obrębie działki o nr ewid. 706a. Na odcinku o długości 768,61 m ułożone zostały płyty wielootworowe. Szerokość jezdni to 3,5 m plus pobocza o szerokości 0,75 m. Zamówienie wykonała firma LS COMPLEX z Lublina.

red





## Rozdano nagrody...

Starostwo Powiatowe w Kraśniku we współpracy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie zorganizowało konkursy: „*Każdy Chwat Sprząta Świat*” oraz „*Małe dzieło sztuki ze skarbów jesieni*”. Były one skierowane do uczniów szkół i placówek oświatowo-wychowawczych z terenu powiatu kraśnickiego. Celem konkursów było m.in. kształtowanie i podnoszenie świadomości ekologicznej oraz kreowanie właściwych postaw wśród dzieci i młodzieży wobec środowiska i otaczającej przyrody.

25.11.2021r. odbyło się uroczyste posumowanie z udziałem uczniów, nauczy-

cieli i przedstawicieli organizatorów. Komisja konkursowa przyznała Zespołowi Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie I miejsce za udział w konkursie „*Każdy Chwat Sprząta Świat*” w kategorii klas I-III. Nagrody ufundowane przez WFOŚiGW wręczył starosta kraśnicki **Andrzej Rolla**, a także wicestarosta **Andrzej Cieśla** i wiceprezes Zarządu WFOŚiGW w Lublinie **Andrzej Miształ**. W uznaniu za ciekawe dokonania w zakresie edukacji ekologicznej zaprezentowano zgromadzonemu film, który relacjonował jedno z wielu działań naszej placówki, a mianowicie warsztaty ekologiczne. Poza tym klasa 2a uzyskała I miejsce za wykonanie robota z materiałów recyklingowych. Nagrodę odebrali przed-

stawiciele klasy **Marcela Gajewska** i **Michał Puacz** a zaproszeni goście obejrzeni film prezentujący konstruowanie robota przez uczniów.

W kolejnym konkursie za pracę plastyczną „*Szata pani Jesieni*” I miejsce w swojej kategorii wiekowej uzyskała

**Milena Żuber** z kl. 3a.

Zwycięstwo w konkursach bardzo nas cieszy, bo zdajemy sobie sprawę, że podejmowane działania i edukacja ekologiczna jest bardzo istotna dla nas wszystkich i naszej przyszłości.

**Koordynator konkursów z ramienia ZSO w Urzędowie**



Uczniowie ZSO podczas odbierania wyróżnień.

## „Modernizacja oświetlenia ulicznego w Gminie Urzędów”

Na terenie naszej gminy trwają aktualnie prace polegające na wymianie lamp oświetleniowych. Zadanie to realizowane jest w ramach projektu pn.: „Modernizacja oświetlenia ulicznego w gminie Urzędów”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 Oś priorytetowa V Efektywność energetyczna i gospodarka niskoemisyjna, Działanie 5.5 Promocja niskoemisyjności.

Inwestycja ta polega na wymianie istniejącego oświetlenia ulicznego rtęciowego i sodowego na nowoczesne energooszczędne oświetlenie LED. W su-

mie zamontowanych zostanie 900 szt. opraw, w tym 817 szt. opraw ulicznych oraz 83 szt. opraw ozdobnych.

Wykonawcą zadania jest firma SPIE Elbud Gdańsk S. A., która według podpisanej umowy prace przeprowadzi za kwotę 1 854 576,37 zł.

Dotychczasowe przestarzałe oprawy ze źródłami sodowymi i rtęciowymi zużywały niewspółmiernie wysokie ilości energii elektrycznej w stosunku do jakości i ilości światła. Dlatego zostaną wymienione na nowoczesne, ekologiczne oprawy ze źródłami światła w technologii LED. Ledy charakteryzują się bardzo niskimi kosztami eksploatacyjnymi oraz niskim zużyciem energii elektrycznej.

- Mam nadzieję, że po zakończeniu inwestycji w koń-

cu nasz samorząd będzie stać na to, by lampy uliczne po zmierzchu świeciły tak długo, jak powinny świecić - podkreśla **Paweł Dąbrowski**, burmistrz Urzędowa.

W wyniku realizacji przedsięwzięcia nastąpi redukcja zużycia energii elektrycznej, a co za tym idzie zmniejszenie emisji szkodliwych substancji i gazów cieplarnianych do atmosfery.



W projekcie przewidziano 83 sztuki opraw ozdobnych.



# Seniorzy w akcji

Pod koniec listopada odbyło się uroczyste otwarcie klubu seniora, jaki powstał w ramach projektu „Seniorzy w akcji. Klub seniora w Gminie Urzędów” w budynku po byłej szkole w Rankowskim.

Program realizowany jest przez Partnerstwo Gminy Urzędów z Europejską Fundacją Inicjatyw z Lublina, a jego celem jest przeciwdziałanie ubóstwu i wykluczeniu społecznemu grupy osób starszych oraz poprawa dostępności do usług społecznych użyteczności publicznej.

Przypominamy, że zrekrutowani do projektu seniorzy aktywnie w tym miejscu

działają już od jakiegoś czasu, jednakże oficjalne otwarcie zorganizowano dopiero teraz. Oprócz przedstawicieli Fundacji, władz samorządowych Urzędowa i koordynatorów z ramienia gminy w wydarzeniu uczestniczył także **Andrzej Rolla**, starosta kraśnicki. Poświęcenia siedziby seniorów dokonał ks. **Andrzej Woch**, proboszcz urzędowskiej parafii.

Po oficjalnych wystąpieniach seniorzy zaprezentowali krótki program artystyczny wokalnie wytrenowany podczas warsztatów muzycznych. Zakończeniem zaś było spotkanie integracyjne. JC



## Koncert Jacek Dewódzki Band

**W połowie listopada w Ośrodku Kultury w Urzędowie miał miejsce koncert zespołu Jacek Dewódzki Band. Wydarzenie odbyło się przy okazji dnia profilaktyki uzależnień w ramach Dni Kultury Zdrowotnej, cyklicznej imprezy organizowanej w naszej gminie od kilkudziesięciu lat.**

Niestety, w tym roku niemalże w ostatniej chwili program Dni Kultury Zdrowotnej ze względu na epidemię covid-19 w większości przeniesiony został do formy on-line. W zasadzie w ścisłym reżimie sanitarnym odbył się tylko wspomniany koncert.

**Jacek Dewódzki** to wokalista legendarnego zespołu Dżem. Na koncercie poza przebojami wspomnianego Dżemu, można było usłyszeć autorskie utwory zespołu. Występ dodatkowo zawierał słowno-muzyczne przesłania z zakresu profilaktyki uzależnień. Takie spotkanie, to ciekawa forma dotarcia z dość trudnymi, ale bardzo istotnymi tematami. JC



**Burmistrz Paweł Dąbrowski życzył seniorom radości ze spędzania czasu w nowym miejscu.**



**Seniorzy zaprezentowali swoje wokalne umiejętności.**

### Punkt Konsultacyjno- Informacyjny

ul. A. Hevelke 1  
23- 250 Urzędów

**W ramach funkcjonowania punktu bezpłatnie**

**udzielana jest pomoc terapeutyczna**

**osobom uzależnionym, rodzinom**

**z problemem uzależnień i współuzależnień.**

Terapeuta przyjmuje w każdy czwartek w godz. 13.30 -19.30  
Zapisy telefoniczne pod nr. **508 857 626** lub **81 822 52 09**

**UWAGA**

**NOWY SPECJALISTA ds. przemocy w rodzinie**  
– przyjmuje w godzinach popołudniowych (do 20.00)

Zapisy telefoniczne pod nr. 81 822 52 09

Zadanie finansowanie z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.



# Regionaliści Lubelszczyzny w Urzędowie

W dniach 1-3 października 2021 roku w Urzędowie zgromadzili się przedstawiciele Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny, zrzeszonych w Wojewódzkiej Radzie Towarzystw Regionalnych w Lublinie. Stowarzyszenie WRTR w Lublinie powstało w 1982 roku, a pierwszy jej Zjazd odbył się w tymże roku w Kazimierzu Dolnym. Podstawowym celem Rady jest popularyzowanie idei małych ojczyzn i regionów, upowszechnianie wiedzy o historycznym dorobku ruchu regionalnego województwa lubelskiego, pielęgnowania tradycji regionów i wspieranie ich uczestnictwa w życiu społeczno - kulturalnym województwa w imię dobra państwa polskiego.

Tematem XV Zjazdu Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny w Urzędowie i towarzyszącej mu konferencji był: **Wpływ przemysłu na oblicze regionu w XX wieku – konsekwencje dla Urzędowa i okolic.**

Organizatorami Zjazdu byli: Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej, Wojewódzka Rada Towarzystw Regionalnych w Lublinie oraz Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie. W organizację włączyli się ponadto Burmistrz Miasta Urzędowa **Paweł Dąbrowski** oraz Starosta Kraśnicki **Andrzej Rolla**. W trzydniowych obradach uczestniczyło ponad 150 osób. Partnerem wydarzenia był również Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w ramach hasła **Lubelskie Smakuj życie!** Dodatkowo tegoroczny XV Zjazd Towarzystw Regionalnych honorowym patronatem objęli Wojewoda Lubelski **Lech**

**Sprawka**, Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski** oraz rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego ks. prof. dr hab. **Mirosław Kalinowski**. Patronatem medialnym wydarzenie objęła TVP3 Lublin oraz Polskie Radio Lublin.

Pierwszym elementem Zjazdu było zwiedzanie Fabryki Łożysk Tocznych w Kraśniku. Z Kraśnika Regionaliści udali się na Rynek do Urzędowa. Tu złożone zostały wieńce pod Pomnikiem 100-lecia Odzyskania Niepodległości „Anioł Wolności” oraz pod Pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego. O godzinie 13.30 uczestnicy Zjazdu oraz zaproszeni goście zgromadzili się w sali Ośrodka Kultury w Urzędowie, gdzie krótkim programem artystycznym przywitani ich uczniowie Szkoły Podstawowej im. Władysława Jagiełły w Urzędowie.

Obrady XV Zjazdu WRTR otworzył Przewodniczący Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych - prof. **Marian Surdacki**. Następnie głos zabrali m.in. Senator RP – **Stanisław Gogacz**, Wicemarszałek Województwa Lubelskiego – **Zbigniew Wojciechowski**, Starosta Kraśnicki – **Andrzej Rolla**, Burmistrz Urzędowa - **Paweł Dąbrowski**, Dyrektor WOK – **Artur Sępoch**, Dyrektor Fabryki Łożysk Tocznych S.A, - **Grzegorz Jasiński**. Zastępca Burmistrza Poniatowej – **Aneta Poniatowska**. Po przemówieniach odbyło się wręczenie odznaczeń i dyplomów dla wybitnych działaczy popularyzujących regionalne tradycje i idee Małych Ojczyzn. I tak: Dyplomy Wojewody Lubelskiego otrzymali: **Anna Mazik**, **Andrzej Rolla**. Medal Pamiątkowy Województwa Lubelskiego otrzymali: **Anna Wnuk-Bednarczyk**. Dyplomy Marszałka

Województwa Lubelskiego otrzymali: **Andrzej Słowik**, **Ewa Sikora-Chołody**, zaś Medal Starosty Kraśnickiego: **Elżbieta Kuśmiderska** i **Lech Dudziński**.

Pierwszego dnia Zjazdu zebrani wysłuchali następujących wykładów:

- "Królewski Urzędów. Miasto wyjątkowych ludzi" – prelegent prof. **Marian Surdacki**,
- "Wpływ inwestycji strategicznych na rozwój regionalny na wybranych przykładach" – prelegent prof. **Jacek Gołębiowski**, Katolicki Uniwersytet Jana Pawła II w Lublinie;
- "Poniatowa. Obiekty budowlane realizowane w latach 1937 - 1986" – prelegenci – **Władysław Mądzik**, **Edward Stanek**;
- „COP na Lubelszczyźnie z uwzględnieniem Fabryki Amunicji nr 2 w Dąbrowie Bór” – prelegent **Wojciech Chudzik**, Muzeum Regionalne w Stalowej Woli;
- „Wpływ kraśnickiej fabryki na rozwój gospodarczy, społeczny i kulturalny regionu” **Grzegorz Jankowski**, dziennikarz i regionalista z Kraśnickiego Towarzystwa Regionalnego;
- „Budowa miasta łożyskowego” **Mirosław Sznajder**, dziennikarz.

Sobotnie przedpołudnie poświęcono na wybory do władz WRTR. Po wyborze przewodniczącego i sekretarza Walnego Zgromadzenia, prof. Marian Surdacki dokonał sprawozdania z działalności Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych w Lublinie z ostatniej kadencji Zarządu. W wyniku głosowania wybrano na Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych w Lublinie prof. dr hab. Mariana Surdackiego.

Zarząd WRTR ukonstytuował się w następującym składzie: Prof. dr hab. **Marian Surdacki** - przewodniczący

Zarządu, Prof. dr hab. inż. **Andrzej Jan Wac-Włodarczyk** - I zastępca, **Teresa Woszczyk** - II zastępca, **Grażyna Gliwka** – sekretarz, **Hubert Robert Trukan** - skarbnik, **Mieczysław Leszek Gajowski** - członek Zarządu, **Bogusław Robert Gałęzowski** – członek Zarządu.

Po wyborach uczestników zjazdu zaszczylił swoją obecnością Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski** oraz były zastępca Szefa Sztabu Sił Powietrznych generał **Ryszard Hać**. Sobotnie popołudnie przeznaczono na bliższe poznanie Urzędowa i okolic.

Przed południem trzeciego dnia Zjazdu Tomasz Wyka oraz prof. Marian Surdacki zapoznali zebranych z działalnością i dorobkiem Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej. Następnie Regionaliści uczestniczyli we mszy świętej w miejscowym kościele, podczas której ks. dr proboszcz **Andrzej Woch** wyraził wielkie uznanie dla roli regionalistów we współczesnym społeczeństwie i kulturze. Po mszy świętej przemówił też prof. Marian Surdacki (tekst poniżej). Ostatnim punktem spotkania była promocja Urzędowa – miasta Królewskiego, które po blisko 150 latach odzyskało prawa miejskie, utracone po powstaniu styczniowym. Prezentacji walorów miasta dokonał jego burmistrz **Paweł Dąbrowski**.

W ciągu dwu pierwszych dni obrad obecna była ekipa TVP 3 Lublin. Zwłaszcza przez całą sobotę w siedzibie Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej telewizja zainstalowała całodzienne studio, z którego co dwie godziny nadawała bezpośrednie relacje. Umożliwiło to wielką promocję naszego miasta i Ziemi Urzędowskiej, a zwłaszcza idei ruchu regionalnego





**Obrady Zjazdu otworzył prof. Marian Surdacki**

Szanowni Państwo, Drodzy Parafianie, Drodzy Regionaliści.

Od dawna moim marzeniem było zorganizowanie Zjazdu Towarzystw Regionalnych w Urzędowie, który posiada bardzo mocne i głębokie tradycje w ruchu regionalistycznym. Obecny zjazd posiada pewną symbolikę, jest swego rodzaju klamrą spinającą historię ruchu regionalnego na Lubelszczyźnie. Otóż pierwszym przewodniczącym WRTR był śp. prof. Ignacy Wośko, a ostatnim od kilku lat mówiący te słowa. Żadne towarzystwo w naszym województwie, a jest ich około 120, nie posiadało tak silnej i znaczącej pozycji na lubelskiej mapie Małych Ojczyzn.

Mieszkańcy Urzędowa zawsze tworzyli środowisko oryginalne, żywo reagujące na główne nurty życia państwa i narodu. Urzędów, z miasta początkowo zaledwie dwu, trzykrotnie, mniejszego od Lublina, dominującego nad Kraśnikiem, stał się dzisiaj niewielkim miasteczkiem, choć nadal mającym swoje aspiracje i prężnie kultywującym tradycje. Wyraża się to nieprzeciętnym zaangażowaniem Urzędowian w działalność konspiracyjną – patriotyczną w czasie powstań i wojen, ogromną liczbą lekarzy, a zwłaszcza kaptanów urodzonych w Urzędowie czy też znaczącą liczbą ludzi nauki. Dbałość o tradycję mieszkańców Urzędowa oraz pamięć o przodkach i minioną historię symbolizują liczne pomniki: Józefa Piłsudskiego, Orłat Lwowskich, Legionistów, Tadeusza Kościuszki, Hieroni-

ma Dekutowskiego „Zapory”, Bohaterskich Rodziców, ufundowany w 2005 r. na sześćsetną rocznicę lokacji miasta, pomnik poświęcony Wybitnym Synom Ziemi Urzędowskiej oraz pomnik Aniola Wolności postawiony w 2018 r. z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości. Te dwa ostatnie pomniki powstały dzięki Towarzystwu Ziemi Urzędowskiej, natomiast wcześniejsze zostały z jego inicjatywy zrekonstruowane. Przy współpracy z Towarzystwem poświęcono 12 płyt nagrobkowych z krzyżem na mogiłach partyzantów, jak też uczczono w 1993 r. pomnikiem w formie macewy pamięć pomordowanych urzędowskich Żydów.

Do tego należy dodać poświęcenie w 1992 roku nowych płyt nagrobkowych na mogiłach powstańców styczniowych oraz odświeżenie na cmentarzu parafialnym głazu – pomnika pamięci tych urzędowian, którzy zginęli w latach okupacji i po wyzwoleniu, a miejsce ich spoczynku jest nieznane. W Skorzczykach, z inicjatywy TZU, w 1994 roku odświeżono pomnik „Właścicielom dóbr w Skorzczykach”. Pobyt Józefa Piłsudskiego w lipcu 1915 roku w Urzędowie przypomniano inskrypcją na domu rodziny Golińskich przy ul. Wodnej. Towarzystwo uhonorowało tablicami pamiątkowymi, umieszczonymi na ścianie Domu Kultury wybitne postaci ziemi urzędowskiej.

Największym osiągnięciem TZU jest odzyskanie przez Urzędów prawa miejskiego w 2016 r. oraz opracowanie i wydanie w 2011 r. monografii Dzieje Urzędowa pod red.

Ryszarda Szczygła i Mariana Surdackiego, a także działalność wydawnicza, przede wszystkim wydawanie od 1987 r. „Głosu Ziemi Urzędowskiej”, Wydawanie „Głosu Ziemi Urzędowskiej” stanowi wspaniałą reklamę i wizytówkę miejscowości oraz niezatarty, utrwalony na zawsze dowód aktywności jej mieszkańców i osób z nią związanych. Towarzystwo, jak i Głos, na którym wychowało się całe pokolenie Urzędowian, to prawdziwi, skuteczni propagatorzy i ambasadorowie Ziemi Urzędowskiej.

Od początku swojej działalności tj. od 1984 r. Towarzystwo skupiało się na organizowaniu trzech dużych przedsięwzięć rocznie: a) Dni Urzędowa, odbywających się zazwyczaj na przełomie maja i czerwca, połączonych z konferencjami popularno - naukowymi b) Tygodni Kultury Zdrowotnej z Dniami Konsultacji Medycznych organizowanych w listopadzie tzw. Białych Niedziel, c) Dni Kultury Rolnej w okresie zimowym

Działalność wydawnicza Towarzystwa stanowi szczególnie formę popularyzacji w utrwaleniu i dokumentowaniu wiedzy o ziemi urzędowskiej, o ludziach wywodzących się z niej i związanych z tym terenem. Kilkadziesiąt wydanych opracowań zawiera nieocenioną wiedzę o naszej małej ojczyźnie. Mieszkańcy ziemi urzędowskiej w następnych pokoleniach będą mogli nieustannie czerpać wiedzę o swoich korzeniach – odległej i bogatej historii Urzędowa. Taki bezcenny spadek pozostawia po sobie Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej. Dlatego proszę i zachęcam Państwa, wszystkich tu obecnych o zapisywanie się do Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej, do dostarczania dokumentów pamiątek wspomnień i pisanie tekstów do naszego Głosu. I nie mu znaczenia wykształcenie, poziom sztuki pisarskiej. Bardzo często, artykuly ludzi „prostych”, ale mających wielką wrażliwość, głębię duchową i naturalną mądrość, są nieocenione i posiadają największą wartość. Zostanie po nas i po naszym życiu tylko to, co ocalimy w postaci pisanego

słowa.

Regionaliści to wyjątkowa grupa ludzi, pasjonatów, to elita kulturalna społeczeństwa, która pracuje dla innych dobroczynnie, z potrzeby własnego serca, kierując się troską o ocalenie tożsamości i nie pytając, co z tego będą miał. Ich podstawowe pytanie, które sobie stawiają brzmi odwrotnie: co ja mogę od siebie swemu społeczeństwu - swej Malej i Dużej Ojczyźnie dać?. To altruści, to filantropi XXI wieku. To „bez etatowe” domy, ośrodki i ministerstwa kultury, które tę kulturę niosą, rozwijają i ocalają bez finansowania ze strony państwa. To ludzie trochę dziwni i zakręcani, którzy ciągle muszą odpowiadać na „intrygujące i trudne” pytania postronnych osób: ile ci za to płacą, ile za to masz? Szukając analogii, regionaliści przypominają nieco umęczone polskie społeczeństwo pod zaborami, które w obliczu walki z kulturą polską, kulturę i tożsamość narodową podtrzymało. I dzisiaj, gdy proponuje się nam „nową, obcą kulturę”, wyzwoloną od tego, co polskie, lokalne i tradycyjne, odciętą od tradycji i przeszłości, my tą polską kulturę naszych przodków, chronimy i kultywujemy.

Ogromne zaangażowanie wielu ludzi w działalność Towarzystwa jest pewnym fenomenem w historii Urzędowa. W latach 90-tych XX w. skupiało ono ok 200 członków. Od tego momentu obserwujemy tendencję spadkową, związaną z odchodzeniem ludzi ukształtowanych na tradycjach restytuowanej II Rzeczypospolitej, o ogromnych pokładach patriotyzmu do ojczyzny i Urzędowa. W ostatnich kilku latach liczba przystępujących do TZU ma charakter jednostkowy. Chcielibyśmy tę tendencję zatrzymać, a czy się to uda w ogromnym stopniu zależy to od Państwa.

**Marian Surdacki**



## Sprawozdanie z posiedzenia XXXVIII i XXXIX sesji VIII kadencji Rady Miejskiej w Urzędzie

W dniu 28 października 2021 roku w sali widowiskowej Ośrodka Kultury w Urzędzie przy ul. B. Dzikowskiego 1 miało miejsce XXXVIII posiedzenie Rady Miejskiej w Urzędzie VIII kadencji. W obradach udział wzięło 13 radnych, co przy 15 osobowym składzie rady upoważnia ją do podejmowania prawomocnych uchwał. Obradom przewodniczył **Kazimierz Jagiello** Przewodniczący Rady Miejskiej w Urzędzie. Zaplanowany porządek posiedzenia został zmieniony poprzez wprowadzenie na wniosek Burmistrza Urzędowa dwóch uchwał dotyczących budżetu gminy. W sesji udział wzięli: Burmistrz Urzędowa **Paweł Dąbrowski**, Sekretarz Gminy **Wiesława Ciupak**, Skarbnik Gminy **Irena Klak**, Radca Prawny **Anna Sochaj-Majewska**, a także sołtysi i pracownicy urzędu miejskiego.

Wypełniający ustawowy obowiązek Burmistrz Urzędowa przedstawił informację na temat analizy oświadczeń majątkowych złożonych przez sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierowników jednostek organizacyjnych gminy oraz osoby wydające decyzje administracyjne w imieniu Burmistrza, a Przewodniczący Rady Miejskiej przedstawił informację na temat analizy oświadczeń majątkowych złożonych przez radnych. Kolejną informacją, jaką zgodnie z ustawą należy złożyć radzie miejskiej w miesiącu październiku była realizacja zadań oświatowych za rok szkolny 2020-2021. Omówiła ją **Agnieszka Piotrowska** Pracownik Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych Gminy Urzędów.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XXXVIII/236/21

w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Urzędów;

Od nowego roku odbiór odpadów z terenów wiejskich będzie się odbywał raz w miesiącu zgodnie z harmonogramem. Regulamin określa również zasady kompostowania bioodpadów.

2. Uchwała Nr XXXVIII/237/21 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi;

3. Uchwała Nr XXXVIII/238/21 w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości oraz warunków i trybu składania deklaracji za pomocą środków komunikacji elektronicznej;

Każdy właściciel nieruchomości zamieszkałej, zabudowanej budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi musi złożyć nową deklarację, jeżeli chce skorzystać z ulgi za kompostowanie bioodpadów.

4. Uchwała Nr XXXVIII/239/21 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawek tej opłaty;

Opłata za gospodarowania odpadami komunalnymi wynosi 20 zł/osoba/miesiąc z możliwością skorzystania z 2 złotowej ulgi na każdego członka rodziny za kompostowanie bioodpadów.

5. Uchwała Nr XXXVIII/240/21 w sprawie przystąpienia do sporządzenia VII zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Urzędów; Zmiana planu i studium obejmuje wnioski złożone od 2016 roku do maja 2021 roku.

6. Uchwała Nr XXXVIII/241/21 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miej-



**Kierownik Leszek Sadowski omówił sprawozdanie z działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej podczas listopadowej sesji.**

scowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Urzędów;

7. Uchwała Nr XXXVIII/242/21 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej;

8. Uchwała Nr XXXVIII/243/21 w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2021.

Następna, XXXIX sesja Rady Miejskiej w Urzędzie odbyła się dnia 25 listopada 2021 roku. Na sesji obecni byli wszyscy radni. Zaplanowany porządek posiedzenia został zmieniony poprzez wprowadzenie dwóch uchwał na wniosek Burmistrza Urzędowa, a także poprzez wprowadzenie nowego punktu obrad, jakim była informacja z działalności Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kraśniku i planów inwestycyjnych, które omówił zaproszony na sesję **Michał Jedliński** – Dyrektor SP ZOZ-u w Kraśniku. Ponadto w posiedzeniu sesji udział wzięli: Burmistrz Urzędowa **Paweł Dąbrowski**, Skarbnik Gminy **Irena Klak**, Radca Prawny **Anna Sochaj-Majewska**, Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędzie **Leszek Sadowski**, który przedstawił zgromadzonym informację na temat działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędzie, a także sołtysi i pracownicy urzędu.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XXXIX/244/21 Rady Miejskiej w Urzędzie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie uchwalenia Roczno program współpracy Gminy Urzędów z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami mogącymi realizować zadania pożytku publicznego na rok 2022.

2. Uchwała Nr XXXIX/245/21 Rady Miejskiej w Urzędzie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów oraz na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy.

3. Uchwała Nr XXXIX/246/21 Rady Miejskiej w Urzędzie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów.

4. Uchwała Nr XXXIX/247/21 Rady Miejskiej w Urzędzie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność Gminy Urzędów oraz na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy.

5. Uchwała Nr XXXIX/248/21 Rady Miejskiej w Urzędzie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami gminy w gminie Urzędów.

6. Uchwała Nr XXXIX/249/21 Rady Miejskiej w Urzędzie



z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta przyjmowanej jako podstawa obliczania podatku rolnego na 2022 rok.

Rada miejska obniżyła średnią cenę skupu żyta ustaloną Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z kwoty 61,48 zł za 1 dt - do kwoty 39 zł za 1 dt, przyjmowaną jako podstawa obliczania podatku rolnego na 2022 rok na obszarze gminy Urzędów.

7. Uchwała Nr XXXIX/250/21 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie gminy Urzędów na rok 2022.

8. Uchwała Nr XXXIX/251/21 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych obowiązujących na terenie gminy Urzędów na 2022 rok.

9. Uchwała Nr XXXIX/252/21 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

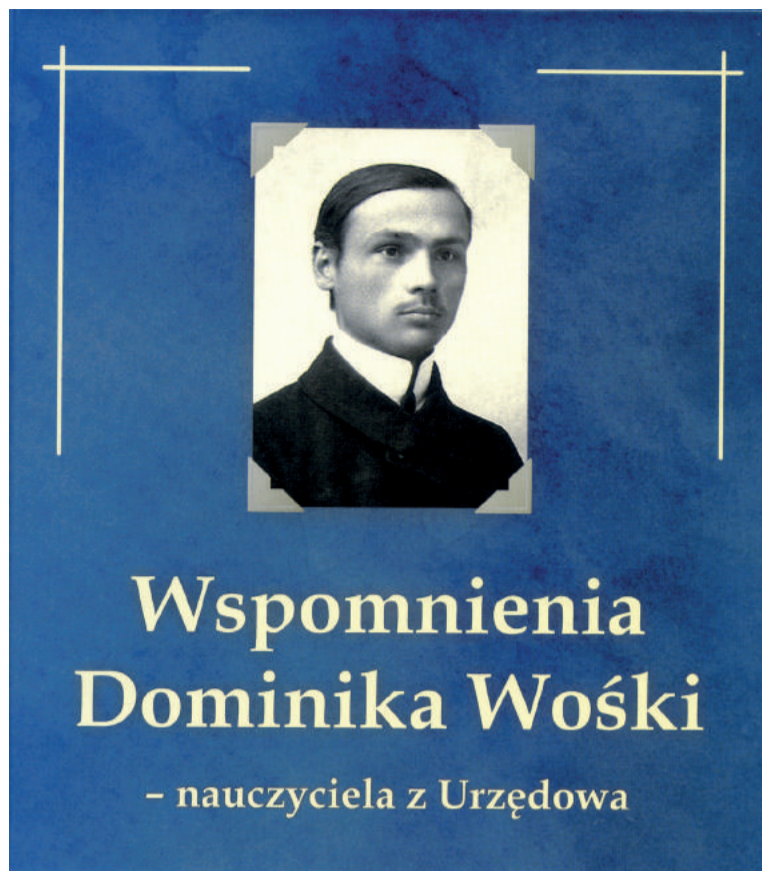
10. Uchwała Nr XXXIX/253/21 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie prawa własności nieruchomości na cel publiczny.

11. Uchwała Nr XXXIX/254/21 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 25 listopada 2021 r. w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2021.

W programie grudniowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Przyjęcie budżetu gminy na rok 2022.

M. Szumna



„Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie” Operacja pn. „Promocja walorów ziemi kraśnickiej” poprzez realizację zadania „Publikacja pn. »Wspomnienia Dominika Wośki – nauczyciela z Urzędowa«” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020. Instytucja Zarządzająca PROW 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Wspomnienia Dominika Wośki stanowią niezmiernie bogaty skarb wiedzy. Opisują w sposób kronikarski jego drogę życiową, która rozpoczęła się pod koniec XIX w. w wiejskiej chałupie na przedmieściu Urzędowa, w Bęczynie, i wiodła przez miejscową edukację, szkołę ludową, poprzez urzędowskie progimnazjum – Szkołę Jagiellońską, Seminarium Nauczycielskie w Ursynowie koło Warszawy, okres służby w armii rosyjskiej i niezwykle bogatą pracę pedagogiczną w kilku szkołach na terenie Lubelszczyzny, a na koniec w Lublinie. Pod względem chronologicznym wspomnienia można podzielić na cztery okresy.

Z punktu widzenia historii lokalnej najbardziej interesujący jest okres „urzędowski”, tj. od narodzin do wyjazdu do Ursynowa (1894–1911). Przez zapamiętane wydarzenia ze swojego dzieciństwa, opowiadania rodziców – Marcina i Franciszki z domu Gajewskiej, oraz dziadków – Wojciecha i Katarzyny, sięga w głąb XIX wieku, kreśli obraz trudnego życia mieszkańców Urzędowa, którzy głównie zajmowali się rolnictwem. Dzięki temu można poznać warunki mieszkaniowe, stosunki sąsiedzkie, wykonywane prace polowe, narzędzia, którymi posługiwano się w gospodarstwie, a także zmiany, jakie następowały pod wpływem rozwoju cywilizacji. Znajdziemy tu opisy położenia geograficznego miasteczka Urzędowa wraz z jego przedmieściami (Bęczyn, Rankowskie, Mikuszewskie, Góry, Zakościelne, Wodna), opisy pór roku, zabaw dziecięcych, świąt kościelnych i związanych z nimi obrzędów katolickich i żydowskich, noszonych ubrań, spożywanych posiłków, pierwszych kroków w nauce, a potem prawdziwej nauki w szkole – słynnej „Jagiellonce”. Szkoła zajmuje wiele kart we wspomnieniach, wraz z drobiazgowym opisem uczęszczania do niej w latach 1906–1911. Jest to znakomity materiał dla historii szkolnictwa w tamtych trudnych latach zaboru rosyjskiego. Poznajemy prozę życia codziennego, chwile radosne, związane z narodzinami kolejnych sióstr i braci: Eufrozyny, Antoniego, Stefana, oraz przyrodnych Bronisławy i Bolesława – dzieci macochy Julianny z domu Rachoń, jak i smutne, gdy kolejno odchodzili dziadek, babcia i matka. Ten fragment wspomnień stanowi bezcenny przyczynek do poznania, na przykładzie Urzędowa, ogólnych dziejów kultury materialnej, życia codziennego i obyczajów, systemu i poziomu edukacji w schyłkowym okresie zaborów. Szczególnie cenne są scenki rodzajowe, w tym opisy sezonowych prac gospodarskich (żniwa, omłoty, wykopki) oraz ubiorów.

Prof. dr hab. Marian Surdacki

Promocja książki odbyła się podczas XV Zjazdu Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny w Urzędowie. Oprócz wersji papierowej, wspomnienia możemy także czytać w postaci e-booka na stronie Ośrodka Kultury pod adresem: <https://gokurzedow.pl/projekty/22265/>



Pamiątkowa tablica w Popkowicach.

## Upamiętniono miejsce pochówku żołnierza

Na cmentarzu w Popkowicach w kwaterze żołnierzy poległych w czasie działań wojennych I i II Bitwy Kraśnickiej w latach 1914–1915 została usytuowana tablica upamiętniająca miejsce pochówku szczątków żołnierza z okresu I wojny światowej. Tablica ta, staraniem **Pawła Dąbrowskiego**, burmistrza Urzędowa została wykonana i ufundowana przez firmę Sir – Kam, której właścicielem jest mieszkaniec naszej gminy Pan **Roman Surdacki**.

Ekshumacja i pochówek szczątków wspomnianego żołnierza miała miejsce 27 września 2018 roku. Przypominamy, że czynności te odbywały się pod nadzorem Instytutu Pamięi Narodowej, a przeprowadzone zostały na jednej z posesji w Bęczynie. Antropolog uczestniczący w ekshumacji określił, że był to około 35-letni żołnierz, który służył w armii niemieckiej lub austro-węgierskiej. Pochówku na cmentarzu w Popkowicach dokonał zaś ks. kan. **Andrzej Mizura**, proboszcz parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Popkowicach.

Władze gminy składają serdeczne podziękowania za ufundowanie i wykonanie tej tablicy, która teraz godnie upamiętnia miejsce pochówku tego żołnierza. **JC**





## W Skorczycach wspólnie działamy dla dobra Małej Ojczyzny

Szkoła Podstawowa im. Leona Hempla w Skorczycach przystąpiła razem z dziewięcioma innymi małymi szkołami z terenu województwa lubelskiego do projektu „Wspólnie działamy dla dobra małej ojczyzny” realizowanego przez Fundację Kultury Chrześcijańskiej ARTOS z dotacji programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy, finansowanego z Funduszy EOG.

Głównym celem tego projektu jest wzmocnienie aktywności i postaw obywatelskich 150 uczniów i 20 nauczycieli na rzecz pielęgnowania lokalnej tradycji małej ojczyzny na terenie województwa lubelskiego w okresie od 01.02.2021 do 31.03.2022.

Projekt zakłada:

- 1) przeszkolenie 20 nauczycieli do pełnienia roli opiekunów młodzieżowych grup aktywności lokalnej;
- 2) ogłoszenie konkursu dla nauczycieli na scenariusze zajęć dotyczących pielęgnowania tradycji i zwyczajów małej ojczyzny;
- 3) przygotowanie i zmotywowanie 150 uczniów do realizacji inicjatywy lokalnej;
- 4) wydanie publikacji „Wspólnie działamy dla dobra małej ojczyzny”;
- 5) ogłoszenie konkursu dla młodzieży na zdjęcia i filmiki promujące małą ojczyznę;
- 6) realizację inicjatyw lokalnych dotyczących pielęgnacji tradycji swojej małej ojczyzny przez 10 grup młodzieżowych;
- 7) realizację Dnia Małej Ojczyzny w 10 szkołach uczestniczących w projekcie;
- 8) przeprowadzenie konferencji promującej zrealizowane przez młodzież inicjatywy lokalne.

Pierwszych pięć zadań już za nami, właśnie przystąpiliśmy do realizacji lokalnej inicjatywy, czyli opracowania trasy rowerowej i internetowego przewodnika turystycznego. Jednym z elementów realizacji tej inicjatywy było zorganizowanie rajdu rowerowego dla uczniów klas VI – VIII „Śladami historii Małej Ojczyzny”, który dla uczestników projektu był inspiracją do opracowania ciekawych pod względem formy i treści informacji do przewodnika, dla pozostałych uczniów niebanalną lekcją historii najbliższej okolicy, a dla wszystkich, łącznie z nauczycielami, świetną zabawą. Zmęczeni turyści zregenerowali siły pysznym posiłkiem w przepięknym o każdej porze roku „Siedlisku na Błoniu”.

A teraz zabieramy się za opracowywanie przewodnika.

Na wiosnę zapraszamy na rowerowo-smartfonową wyprawę po naszej parafii.

*Monika Lemiecha i Elżbieta Kapala  
opiekunki młodzieżowej grupy aktywności lokalnej*

Projekt realizowany z dotacji programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy, finansowanego z Funduszy EOG.

## Nasz ulubiony Amatorski Teatr Towarzyski

W dniu 28 listopada w sali widowiskowej Ośrodka Kultury gościliśmy zaprzyjaźniony Amatorski Teatr Towarzyski z Lublina, który działa pod kierownictwem Dariusza Borucha. Spektakl pt. „Teatr Amatorski”, zagrali wspaniali aktorzy, którzy na naszej scenie wystąpili już po raz kolejny.

Wystawiona sztuka teatralna to jednoaktówka Michała Bałuckiego, klasyczna komedia przedstawiająca zabiegi rodziców w celu wydania za mąż córki. Świetnie przedstawiony romans młodych, intrygi starszych, ciekawe osobowości, zaskakująca puenta oraz konflikt pokoleń w zabawnej formie i treści. To był miło spędzony niedzielny wieczór w towarzystwie wspaniałych ludzi. **Teresa Kaźmierak**



## Czwarte miejsce Orła Urzędów po rundzie jesiennej. Liderem Ruch Popkowice

**Drużyny z naszej gminy osiągnęły bardzo dobrym wynikiem na półmetku sezonu piłkarskiego A-klasy 2021/22. Ruch Popkowice składający się z doświadczonych zawodników pewnie prowadzi w tabeli.**

Zespół „Orla” pod wodzą **Stanisława Bijaka** składający się z większości młodych zawodników wywalczył czwartą

lokata. To dobry wynik, biorąc pod uwagę, że trener dostał rozbitą drużynę 3 tygodnie przed startem sezonu. Zimą będzie miał czas, żeby przygotować i poukładać cały zespół według swojego planu.

W imieniu całej drużyny Orła Urzędów życzę Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku, a my widzimy się na wiosnę na boiskach A-klasowych!

**Tomasz Janczarek**